

École
Saint-Macabre



L'expo-sciences,
c'est
L'HORREUR!

Jack Chabert

Illustrations de Sam Ricks

Texte français de Marie-Josée Brière

Pour Sally Chabert. Merci de m'avoir aidé à faire tous mes devoirs de sciences! — J. C.

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives Canada

Titre: L'expo-sciences, c'est l'horreur! / Jack Chabert ; illustrations de Sam Ricks ;
texte français de Marie-Josée Brière.

Autres titres: The science fair is freaky! Français.

Noms: Chabert, Jack, auteur. | Ricks, Sam, illustrateur.

Description: Mention de collection: École Saint-Macabre ; 4 |

Traduction de : The science fair is freaky!

Identifiants: Canadiana 20210390557 | ISBN 9781443195782 (couverture souple)

Classification: LCC PZ23.C43 Exp 2022 | CDD j813/.6—dc23

© Max Brallier, 2016, pour le texte anglais.

© Scholastic Inc., 2016, pour les illustrations.

© Éditions Scholastic, 2022, pour le texte français.

Tous droits réservés.

L'éditeur n'exerce aucun contrôle sur les sites Web de tiers et de l'auteur,
et ne saurait être tenu responsable de leur contenu.

Ce livre est une œuvre de fiction. Les noms, personnages, lieux et incidents mentionnés sont le fruit de l'imagination de l'auteur ou utilisés à titre fictif. Toute ressemblance avec des personnes, vivantes ou non, ou avec des entreprises, des événements ou des lieux réels est purement fortuite.

Il est interdit de reproduire, d'enregistrer ou de diffuser, en tout ou en partie, le présent ouvrage par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, photographique, sonore, magnétique ou autre, sans avoir obtenu au préalable l'autorisation écrite de l'éditeur.

Pour toute information concernant les droits, s'adresser à Scholastic Inc.,
557 Broadway, New York, NY 10012, É.-U.

Édition publiée par les Éditions Scholastic, 604, rue King Ouest,
Toronto (Ontario) M5V 1E1, Canada.

5 4 3 2 1 Imprimé en Chine 62 22 23 24 25 26

Illustrations de Sam Ricks
Conception graphique de Will Denton

UNE DRÔLE D'IMPRESSIION

1



Sam Gravel verse du bicarbonate de soude dans le volcan.

— Attention! dit-il.

— Reculez! crie Antonio.

— Ça va exploser! s'exclame Lucie.

Mais il n'y a aucune raison de s'inquiéter ou de reculer. L'expérience de Sam est un échec total. Le volcan est resté bien tranquille, sans exploser. Sam et ses meilleurs amis, Antonio et Lucie, étudient les pierres et la géologie dans la classe de troisième année de Mme Granger.

C'est lundi matin, et tout va mal pour Sam.
Il soupire.

— Je suis pourri pour fabriquer des volcans avec du bicarbonate de soude.

Mme Granger éteint et rallume la lumière.

— Les amis, c'est le moment de parler de l'expo-sciences de l'école, dit-elle pendant que tous les élèves retournent à leur place. Chaque élève qui termine un projet recevra un ruban. L'événement aura lieu vendredi soir prochain. Vous avez presque deux semaines pour vous préparer.

Les élèves discutent entre eux des projets qu'ils pourraient faire.

— Oh! J'ai tellement hâte! dit Antonio à ses amis. Je vais faire un projet sur les flocons de neige, ou sur le gel. L'hiver, c'est ma saison préférée. *En plus*, je suis pas mal bon en sciences maintenant!

Lucie le regarde, les bras croisés.

— Tu affrontes un seul savant fou et tout à coup, tu penses être un *expert* en sciences.

Le savant fou contre qui Sam, Antonio et Lucie se sont battus, c'est Oscar Macabre. C'est lui, l'architecte qui a conçu l'école Saint-Macabre il y a plus de 100 ans. Et il a trouvé le moyen de vivre éternellement : il est *devenu* l'école. L'école Saint-Macabre est un monstre...



Antonio se tourne vers Sam.

— Et toi, qu'est-ce que tu vas faire comme projet?

Juste à ce moment-là, Sam tend la main vers son sac à dos. Il attrape le ceinturon orangé qu'il porte chaque fois qu'il remplit ses fonctions de surveillant de corridor.



Au début, Sam ne voulait pas être le surveillant de corridor de l'école Saint-Macabre. Mais finalement, sa tâche est loin de se résumer à parcourir les corridors. À l'école Saint-Macabre, le surveillant de corridor est *différent*. C'est parce que l'école Saint-Macabre est différente. Oscar Macabre *est* l'école – et l'école est en vie! C'est une créature vivante, qui respire et qui se *nourrit* d'élèves. Sam Gravel, le surveillant de corridor, est donc le protecteur des élèves. Lucie et Antonio sont ses assistants. Les trois amis travaillent fort pour s'assurer que tout le monde est en sécurité.

Sam agrippe son ceinturon de surveillant de corridor parce qu'il sent son estomac se serrer.

— Sam? demande Antonio.

— Qu'est-ce qui ne va pas? demande Lucie.

En tant que surveillant de corridor, Sam peut sentir des choses dont les autres élèves n'ont pas conscience. Il le sent quand quelque chose ne va pas. Et en ce moment, c'est le cas.

Sam regarde ses amis.

— D'une seconde à l'autre, il va se passer *quelque chose* de terrible, chuchote-t-il. Je le sais.

